



Prețul abonamentului

Pe 1 an . . . Lei 150.—

Pe 1/2 an . . . Lei 80.—

Pentru autorități și instituții 500 Lei anual.

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Pentru Ardeal și Capitală.

Redacția și administrația:
SIBIU, Str. Reg. Maria Nr. 12

Director:

Nicolae Coman Droc

Anunțuri:

Rândul m/m 2.50 Lei
în pagina de text 4.50 Lei.Chemare telefonică:
Sibiu No. 50.

Mutul dela Manutanță

Trei zile am fost închisi în căzările noastre — mai mult niște bordee — zise la Șeremet, după ce căzuse Turtucaia, prima pacoste națională.

Nu pricep de ce n'au vrut bulgarii să ne pornească imediat.

În sfârșit, cu o pâine de fiecare ofițer, încolonați, sub streașina câtorva soldați bulgari și un potporucic de-ai lor călare, o pornirăm, iavas-iavas, cu frunțile spre tină către Balbunar, în pred.

Când și când, pe furie, măi înforceam ochii, privind țărâmul nostru și Dunărea, frumoasa Dunăre, ce și încolăcea solzii de argint printre ostroavele bogate. Dar bulgarii nici atât nu vroiau să ne îngăduie, așa se temeau să nu o zbeguim.

„Ciasta noastră!” strigau sentinelele.

„Caraulite, ciasta noastră!” zăbiera potporucicul și glasul său se repeta de fiecare strajă.

Țigări, de unde? Ne mai opreau bulgarii pe câmp, dar nu pe unde ți-ai fi răcorit sufletul, pe lângă vre-o fântână. Ce arșii! Mai frunză de tufan, uscată, mai puținică iarbă pălilită, le înfășuram, de mai găseam prin buzunare niște hârtie și trăgeam în piept. Călea, pe marginea șanșului un hoit umflat cât o bute, cu sânge apos la gură, dincolo altul fără feață. Pe ici, pe colo, care trase de boi. În ele rânțiți bulgari văruiți cu vală și tifoane. Ei ne înjurau și mai pocneau pe căle unul dinspre marginea drumului cu ciomege și cârje. În sfârșit, ieși-ne și la graniță. Lângă o tufă, ceva mai dosnic gheretă zugrăvită cu roș, alb și verde, bulgărească. Mai încoace, pitulată într'un buchet de floarea soarelui, a noastră cu dungi roșii, galbene și albastre — a grănicerilor noștri, români. Dădea și el să mai miște. Era un grănicer. Sărmanul, un grănicer de-ai noștri, român.

Îi vedeam capela cu moșuri, trântită lângă el.

Cine știe, până să fugă, l'or fi împușcat ușor patru-lele bulgărești și d'alunci de când zăcea pe câmp, aproape de coliba lui de grănicer.

Să fi stat o săptămână și ceva acolo, fără apă și fără pâine, căci n'avea cine să-i dea.

O săptămână și ceva . . . Trei zile stăturăm noi la Șeremet, vr'o două zile de lupie pe viață și pe moarte, mai socotiți vr'o patru dela mobilizare, în cari cercetăsem eu pădurea Salihler și ieși că bietul soldat nu murise încă. Dar nici vin nu părea.

Văd ca azi. Dădea să se ridice într'o rână și cu degetele zgărcite zgăria pământul. . . . Așa mi-a rămas el în minte și azi îl văd tot așa. . . . Nouă ni s'a făcut frică și milă. Era al nostru, soldat grănicer.

Noi șopteam că mai bine de l'ar împușca, să nu se mai canonească.

Dar, până să-l mai privim odată, un bulgăroi îl ochi și bietul grănicer căzu de-a binelea, sfârșind oasna.

Bulgar cu suflet de! . . .

— Aici ești?

— Păi unde? — acasă la mine.

— Propriu zis, cine ești dumneata?

— Eu? . . . generalul Uică, ministrul de război, comandantul corpului de grăniceri, armă specială, erou al războiului pentru întregirea neamului.

— Mă mir! . . . Dă-i drumul lui Selezky . . .

— Păi ce, l'am arestat eu?

— Da cine?

— Justiția . . .

— Păi ce justiția face de capu ei?

— Păi, de . . . Eu nu-i dau drumul în ruful capului . . . A furat acte secrete, e trădător . . .

— Ce faci ești?

— Ce e aia?

— Tucă. Dă-i drumul. Na 20 milioane lei. Na acum 3 milioane și restul de 17 milioane treptat în 15 zile.

— Păi ce-o să zică lumea?

— O să zică . . . Om găsi noi un Tala moșu . . . Selezky e cel mai mare patriot român; suferă de reumatism și a fost căpitan austro-ungar în regimentul 16 artilerie din Sibiu . . .

El v'a făcut România Mare

la banii, Tucă, Chire nu te mai doare, capriciile nu te mai costă, volajurile idem. Vei avea pe de-a gata palate, băi, parcuri, yachturi, avioane, automobile, vei avea chiar ioc negre.

— Eu să fac una ca asta! Mă ferească Dumnezeu . . . Imi iubesc țara . . . Am luptat pentru ea și am jurat credință ei . . .

— Ce faci ești . . . Nu-ți cunoști țara . . .

— De cunoscut, n'oi cunoaște-o, că nu sunt nici profesor de geografie, nici factor poștal, dar tucă de ce să fiu? . . .

— Dacă n'ai fi tucă m'ai da pe mâna parchetului, m'ai denunța la jurnale, ai avea atâta curaj să mă provoci la duel . . . ca'i luptat.

— Dar cine ești dumneata de mă bruschezi în casă la mine? . . .

— Eu sunt Mutu dela Manutanță, acum ști?

— Drepti! . . . S'ăi! . . .

Dem. Pand Popescu

Despotismul Mitropolitului Dr Nicolae Bălan.

Cu durere în suflet trebuie să ne ocupăm din nou — după o tăcere de mai bine de un an — de unele păcate ale I. P. S. Sale, Mitropolitului Nicolae al Ardealului.

Prestigiul bisericii, dragostea și recunoștința ce trebuie să o poarte fiecare român bisericii ortodoxe, ne-a oprit de multe ori a desvălul unele lucruri, cari compromiteau în mod grav interesele acestei biserici, dar azi suntem nevoiți a reveni, sperând că pe viitor asemenea lucruri nu se vor mai repeta!

Iată un caz recent:

În ziua de 8 Iulie a. c. a fost convocat în Sibiu tineretul din județul nostru grupat în societatea „Sfântul Gheorghe”.

(Societatea „Sf. Gheorghe” e pusă sub ocrotirea bisericii ortodoxe și e formată de un foarte mare număr de tineri din Ardeal).

Cu această ocaziune s'a ținut și un serviciu religios, iar predica a ținut-o preotul Ioan Bănda, din com. Roșia, jud. Sibiu.

La serviciul divin a asistat și I. P. S. S. Mitropolitul Nicolae.

Predica preotului Bănda a fost foarte frumoasă, credincioșii erau cu adevărat transportați.

La un moment dat I. P. S. S. Mitropolitul Dr. N. Bălan, face semn să înceteze, dar preotul Bănda din amvon n'a observat.

Atunci preotul R. Bucșa, văzând intenția Mitropolitului pe un ton scăzut spune: „Termină, termină!”

Înainte ca preotul I. Bănda să fi avut timpul să găsească o frază de încheiere — predica o ținea liberă, fără a o avea scrisă — diaconul, Ioan Dinu din ordinul I. P. S. Sale începe:

„Cu frică lui Dumnezeu, cu dragoste și credință, să vă apropiați.”

Credincioșii au rămas înmărmuriți la cele văzute, iar după un moment de reculegere în mod demonstrativ au părăsit catedrala în frunte cu prefectul județului dl. N. Regman, N. Bunescu, directorul prefec-turii și alți funcționari superiori.

După această scenă penibilă a urmat predica I. P. S. Sale, dar credincioșii scârbiți de cele petrecute și cum predica Mitropolitului era o litanie lungă, ca Vinerea mare, au început să părăsească biserica și puținii ce au mai rămas.

Atunci I. P. S. Sa a dat ordin să încuie ușile catedralei, dar era prea târziu.

Am căutat să ne informăm asupra motivului pentru care Înalt Prea Sfințitul a dat ordin să înceteze

încălcind mintea judecătorilor și advocaților, nu ținesc la luminarea împriecinilor.

Începând cu acest număr, eu mi-am luat, cu dragoste, sarcina să limpezesc Sibiienilor nevoiași, din când în când, felurite instituții legale și probleme juridice, așa fel ca fiecare să-și dea singur seama și să nu mai pica ca Sfântul Bonifaclu lângă ceaunul cu cocoșul de porumb.

Voi vorbi astăzi despre căsătorie.

Nunta nu este una și aceeași cu expresiunea căsătorie.

Când spunem căsătorie, înțelegem un contract încheiat după formele prevăzute de lege între două persoane, având o țintă morală, aceea de a da ființă unei familii și a se ajuta una pe alta.

Foileton

Români, căsătoriți-vă!

După război, felurite societăți și grupări intelectuale se remarcă printr-o campanie dărză întru sprijinirea și propășirea instituțiilor de bază ale statului. Gazete, reviste și conferențieri cu greutate împărsă un cuvânt de bine despre ce ar trebui să știe fiecare cetățean, făcând parte din oricare străt social. Abundă subiecte din religie, din istoria națională, din agricultură, apicultură, pescuit, igienă și cu osebire îndemnuri patriotice.

Într-o ședință a bătrânei „Astra” am rostit și eu un cuvânt.

Imi exprimam atunci mirarea că nu se încearcă lansarea unor echipe, cari prin tineret priceput să țină conferințe în legătură, dacă nu cu știința juridică, e puțin cu noțiunea materială de dreptate.

Într'adevăr, cetățeanul se isbește aproape zilnic de un proces, de confecționarea unui act juridic — dar, complet dezarmat, nimerește pe mâna unui avocat sau notar public, de multeori cu păcate, despre cari, deocamdată, e bine să tăcem.

Cetățeanului român îi lipsește o educație socială și, totodată, juridică.

Apoi — chiar prea multe — publicații juridice, dar acestea, alterând noțiunea de dreptate printr'un Strohschneiderism de bălci (neamțul care juca pe sârmă) nu se adresează poporului. Ele urmăresc procopseli,

preotul I. Bânda, noi credeam că poate a vorbit prea mult — și am aflat că chiar I. P. S. Sa i-a spus să vorbească mai mult de 15 minute, ori când a fost priit, nu vorbise decât 9 minute!

Aceasta este starea de fapt, care nu suferă nici desmintire! Punem întrebarea; Nu crede I. Prea fințitul, că asemenea procedee sunt adânc dăunătoare atât prestigiului bisericii ce conduce, cât și credinței poporului?

Dacă un preot face o cât de mică greșală acest Mitropolit îi aplică pedepse drastice.

Cunoaștem cazul când I. P. S. Sa s'a adresat unui asesor conzistorial — chiar în altar — cu cuvintele: «Ticălosule», iar bietul asesor batjocorit ca să nu și aprindă paie-n cap i-a răspuns «Așa-i înalt Prea fințite!»

Un preot, care a avut curajul să-și apere drepturile sale și ale colegilor săi a fost suspendat în mod amabilnic!

Aceasta purtare despotică a I. P. S. Sale i-a tras dușmănia tuturor subalternilor!

Dar despre aceste cazuri cât și despre altele la el de dureroase, vom vorbi în numerele viitoare. —
N. C. Droc.

Germania a finanțat propaganda Național-Socialistă din Bucovina

În numărul din 8 Iulie, ziarul „Czernowitzer Allgemeine Zeitung” din Cernăuți, e mulțumit de hotărârea guvernului de a desfința organizațiile național-socialiste din România și cu acest prilej face destăinuirii interesante în legătură cu propaganda național-socialistă din Bucovina.

Dispozițiunea guvernului e primită cu bucurie și în Bucovina — scrie ziarul. Căci și aci erau elemente obscure, cari pentru bani sau din prostie, au devenit apostolii tuturor infamiilor. Există și aci o presă, care timp de 10 ani s'a sbatut în agonie și s'a refăcut de când a început să propovăduiască ura. Astăzi suntem încă martorii evenimentelor politice internaționale în curs; iar când gloria dela Berlin se va sfârși definitiv, atunci se vor cunoaște isvoarele financiare, precum și aceia cari au primit banii. Populațiunea germană sedusă de mercenari periculoși, va rămâne uimită când va afla ce sume au intrat în Bucovina și cine le-a încasat? Se va publica atunci și aci lista „reformatorilor naționaliști”, cari s'au îmbogățit în timpul, celor mai grave mizerii spirituale și culturale prin care a trecut poporul german.

Sperăm — încheie ziarul citat — că nu e departe timpul când se va risipi misterul unor acțiuni și fonduri misterioase.

Regulamentul de serviciu secret al Hitleriștilor din România

Circulara senzațională a episcopului Glondys.

Guvernul disolvând organizațiile național-socialiste, credem nimerit a semna senzaționala circulară emisă acum câteva săptămâni de către episcopul evanghelic al sașilor din Sibiu, Glondys. În circulara

Nu trebuie s'o mai spun eu, aceste persoane trebuie să fie de sex diferit, căci altfel sunt incapabile să procreze. De sigur, nici ofițerul stării civile n'ar efectua-o, dacă s'ar prezenta două domnișoare, două cocoane, sau doi bărbați, fie tineri, fie ramoliți, pentru motivul, că în secolul acesta nu toți ofițerii de stare civilă sunt idiști; dealtfel unor ofițeri din categoria aceasta nu le-ar fi spre bine.

Cununia, din potrivă, se numește bincuvântarea pe care o dă biserica, atunci când pui cununile pe cap, preotul cântă «Isaia dăntuește» și se aruncă în biserică, prin unele provincii, cofeturi.

Prin cuvântul nuntă se înțelege laolaltă căsătoria, cununia și tâmbălăul, — dar mai ales tâmbălăul pe trecerea, care pe vremurile bătrânești dura o săptămână.

Căsătoria este cea mai frumoasă instituție de morală socială.

Soții își datoresc iubire și ajutor mutual.

Țelul ei trebuie să fie copiii. Căsătoria fără copii — dacă nu intervin cauze biologice — se poate compara cu urda, nici lapte, nici brânză, nici cașcaval.

Viitorii soți să aibă grije înainte de toate să fie sănătoși, căci altfel vine blestemul copiilor. Nu alergați după zestre, căci această goană, mai cu seamă asfăzi,

sa' episcopul destăinuiește părțile principale din regulamentul de serviciu secret al hitleriștilor din România.

Lupta în viața bisericească și politică a sașilor din Ardeal continuă de 2 ani de zile, între capul bisericii sășești ardeleni și conducătorul național-socialiștilor sași, Fr. Fabritius, fost căpitan în armata austro-ungară. Episcopul Glondys a protestat cu toată tăria în contra importului principiilor hitleriste. În acelaș timp, Fabritius urmărea să supună ordinilor sale și biserica evanghelică sășească, cu concursul preoților.

După circulara episcopului Glondys, regulamentul de serviciu al germanilor din Ardeal, răspândit în taină, pornește dela idea că toată lumea trebuie să se supună necondiționat Führer-ului și oricine, oriunde ar activa, să se considere că execută ordinele Führer-ului.

Fiecare trebuie să renunțe la dreptul lui de autodeterminare în favorul Führer-ului. Trebuie să se supună Führer-ului, cu convingerea că el „dispune de cunoștințe mai bune, de un orizont mai larg și de o știință de specialitate mai mare, decât oricare altul”. Glondys remarcă ironic, că nu crede că Fabritius ar avea însușirile acestea alese și prin urmare nu i se supune fără condițiuni. Numai pentru acest fapt, episcopul e declarat dușman, fiindcă regulamentul prevede că cine nu e cu ei, e contra lor și reprezintă „spiritul materialist al jidanilor” și că împotriva tuturor dușmanilor trebuie luptat până la învingerea lor deplină. Tactica de luptă este, după regulament, că toate certurile trebuie date publicității, cu alte cuvinte episcopul trebuie băfrit prin toate mijloacele. Oricine, care ocupă orice serviciu, fie în organizația națională, fie în administrația autonomă bisericească, trebuie să se considere în funcțiune de exponent numit de Führer și este răspunzător pentru toate cuvintele și faptele sale față de Führer, care poate să-l destitue din funcțiunea sa, sau să-l oblige a demisiona. Trebuie să se lucreze pentru distrugerea actualului sistem al constituției bisericești.

Episcopul numește cu drept cuvânt, îngrozitor, un articol din regulament, care spune, că toți delegații în instituțiile acestea sunt obligați să spioneze planurile adversarului. Regulamentul — scrie episcopul Glondys — vrea să submineze actuală situație de drept a bisericii și cu un cinism nemăscat agită pentru sabotarea lucrărilor instituțiilor bisericești. Ar vrea să supună autonomia bisericească dictaturii unui partid, care dacă ar reuși, ar fi fatal pentru întreaga autonomie bisericească.

Episcopul demonstrează primejdia ce amenință ținerețul. Regulamentul prevede că organizațiile ținerești sunt numai uneltele mișcării național-socialiste. Datoria organizației politice este educarea politică a ținerețului. Dacă conducerea ordonă executarea scopurilor politice, trebuie să le satisfacă.

În urma acestora, episcopul Glondys pune problema, sau — sau. Și aceasta privește în primul rând pe funcționarii bisericești, precum și pe aceia, cari împlinesc funcțiuni bisericești. Vrea o situație clară. El personal nu renunță la dreptul de a discuta cu guvernul interesele poporului sas. „N'am nici poftă și nici nu sunt dispus să admit să mi-se dicteze în faptele mele, fiindcă sunt condus de jurământul meu,

înlătură iubirea, împinge la ceartă, iar de multeori te conduce duminica la mitropolie, dar Luni când se creapă zorile, la timbre și hârtie.

Căsnicia în genere este mai fericită decât burlacismul. Căsătorii duc o viață mai ușoară. Sunt mulți cari au teamă de căsătorie, strigând că viața este grea și deabia își duc singuri tolba cu necazuri. Nu este adevărat.

Burlacul este silit în lipsă de afecțiune familială să arunce banul după fiecare înghițitură în sec. În casă faci ce faci.

Devii cumpătat, ordonat, cu țință precisă.

În țara noastră faptul de a nu întemeia familie constituie o crimă.

Pământul nostru ar suporta o populație de 7 ori pe cât are.

Familia este cea mai perfectă înjghebare, cel mai perfect nucleu social.

Familia constituie un regat în care soțul este rege, soția regină, iar copiii prinți.

Dacă mai angajezi și o fetiță, care să ajute căminului, aceasta joacă rolul de prim-ministru. Știm cu toții că miniștrii se intitulează oficial drept servitori. Așa a fost când lumea.

de conștiința mea și de răspunderea ce o am în fața istoriei poporului sas” — scrie în circulară episcopul Glondys.

Episcopul nu renunță la dreptul care se cuvine bisericii în privința chestiunilor sfinte de educație, până când poporul sas nu va declara că școala trebuie scoasă de sub conducerea bisericii și trebuie pusă la dispoziția Führer-ului. Este hotărât să mențină ordinea în baza legilor bisericești în vigoare, chiar dacă va fi nevoit să facă dureroase operațiuni cezariene.

În fine, citează articolul din legea bisericească, după care toți slujbașii bisericii și ai școlii sunt dator să execute dispozițiunile episcopului.

Circulara episcopului Glondys este o dovadă strălucitoare, că hotărârea energetică a guvernului român e primită cu bucurie de reprezentanții cu răspundere ai germanilor din România.

Observator.

Poșta model!

Mai mulți locuitori ai comunei Vurpăr, jud. Sibiu, se plâng în contra ordonanței primăriei I. Banea zis Onica, pentru complecta neglijență cu care înparte poșta și citațiile trimise de justiție. —

Asemenea mai mulți abonați ai ziarului nostru, între cari amintim pe Ilie Banea din Pajiște și Petru Pinciu, cari ni-se plâng că nu primesc ziarele decât la 2—3 săptămâni odată.

Secretarul comunal Vasile Tomuș, asemenea își bate joc de corespondența cetățenilor.

Comunicându-se dela poșta Rășinari, Primăriei Vurpăr, să comunice abonatului nostru Petru Pinciu, că mama sa e grav bolnavă, secretarul n'a comunicat nimic, iar a doua zi când s'a telefonat că mama dlui P. Pinciu a murit, secretarul a răspuns: «Știu de eri»!

Di secretar Vasile Tomuș știa, dar nu știa nimic acela care trebuia să știe, pentru care s'au plătit convorbirile telefonice.

Noi cerem celor în drept anchetarea cazului și pedepsirea celor vinovați, pentru că cetățenii au suferit daune, iar unii au pierdut procese pentru faptul că n'au primit citațiile la timp. —

Pentru daunele suferite de ziarul nostru vom face acțiune în justiție și vom cere daune, interese. —

Numai prin asemenea lecții vom reuși să-i facem conștiincioși pe acești tembeli!

Problema minoritară în serviciul propagandei revizioniste.

Politica minoritară a României în cifre.

(Continuare, Sfârșit)

Tiberiu Eckhardt a protestat în contra „Falsificării din București”.

Tiberiu Eckhardt, deputat și vice-președintele activ al Ligii revizioniste, a ținut o conferință despre «Dezarmare sau război», în cercul juriștilor din Miskolc.

Continuare în pagina 5

Am scris cele de mai sus cu vădită sinceritate și umor firesc, dar vărs tot veninul asupra concubinajului.

Nu mă gândesc, în primul rând, la nefericiții neputincioși siliți să-și ajute, cum pot, bătrânețele.

Mă gândesc la concubinajul degenerat în viciu, caracteristic actualei societăți de putregai burghez. Societatea capitalistă — burgheză a excelat prin decădere morală, prin concubinaj, prin pervertirea cerințelor sexuale.

Am văzut în cariera mea atâtea murdării și atâtea copii nenorociți, datorită concubinajului, încât de aș povesti doar puține cazuri și încă ați rămâne îngroziți.

Nu uit pe bețivul, care într'un gang de pe strada principală a Sibiului încerca prin bonbeane prostituarea unei copile de 11 ani. Am cercețat și am aflat că acea nenorocită, născută din concubinaj, era speculată de porcii cari l-au dat viață; în primul rând vinovată fiind scroafa care se numește burghezia-capitalistă, singura ce ne-a zăgrăvit asemenea josnicie.

Un exemplu aidoma a fost povestit de marele scriitor al nenorocirilor, Maxim Gorki, cel care merită din partea umanității adevărate cununa de apostol.

Români căsătoriți-vă!

Dem Pand Popescu.

Deschiderea Târgului de mostre

Azi Duminecă 22 Iulie va avea loc deschiderea Târgului de Mostre în prezența dlui ing. N. Teodorescu, ministrul industriei și comerțului și a oficialității locale, conform următorului program :

Ora: 11; *Recepție în sala de ședințe a Camerei de Comerț și de Industrie, Str. Regina Maria 15.*

Ora 11³⁰ : *Inaugurarea solemnă a Târgului de Mostre sub președinția de onoare a D-lui N. Teodorescu și vizitarea Târgului.*

Ora 1 : *Va avea loc un banchet în sala amenajată pe terenul Târgului. Participarea la banchet se va anunța biroului nostru până în ziua de 21 Iulie 1934 ora 18.*

Ora 4 p.m : *Defilarea conductelor alegorice evocând aspecte din trecutul și prezentul industriei locale și a meseriilor.*

Târgul s'a deschis deja în ziua de 20 Iulie, ora 10, însă fără formalitate, amânându-se inaugurarea solemnă pe ziua de 22 Iulie pentru care zi ne este anunțată sosirea D-lui Ministru de Industrie și de Comerț.

Firmele expozante

Dintre standurile ce am putut vizita până în prezent amintim *Fabricile de Mașini A. Rieger din Sibiu*. După Reșița este cea mai mare turnătorie și fabrică de mașini din Ardeal. Produce toate mașinile agricole, pluguri, grape, rarițe, mașini de treierat cu mână și batoze mari acționate de motor. Prese pentru struguri, țevi pentru canalizare de toate dimensiunile cu un cuvânt tot ce ce se cere în gospodărie și agricultură, ba ceva mai mult și reparații de vagoane și locomotive. Este cea mai mare fabrică exportatoare de mașini de agricultură în Balcani și Orient.

Fabrica „ELASTIC“ A. Dalky & Comp. din Sibiu. Prima fabrică română de arcuri, pile, raspile, topoare, ciocane, sape etc.

Producție anuală de circa 20.000 kg. arcuri de automobile, trăsuri, vagoane și tramvaye.

Calitatea produselor sale s'a dovedit a fi superioară celor străine. Nu numai că nu mai suntem nevoiți a importa asemenea produse, dar de câțiva ani se face un intens export.

Firma „DELA“ V. Delamea și Fritz Landauer, fabrică de șabloane, imprimerie de măști și textile și atelier de artă decorativă. De remarcat mălăsa imprimată „*Indanthren*“, fețe de mese etc.

Aceasta e prima fabrică română de acest gen, iar în specialitatea șabloanelor e singura în Transilvania, având comenzi în întreaga țară. E o firmă veche și serioasă.

„META“, fabrică de textile, Cislădie. Execută diferite covoare românești, persiene, scoarțe și este cea mai mare fabrică de covoare din întreaga țară cu forță motrică.

Firmă veche și renumită.

În Sibiu e reprezentat prin firma Julius Wermescher.

Fabrica de covoare *Apraham Cegherganian* din Făgăraș. Putem afirma fără posibilitate de a fi desmințiti — e cel mai desăvârșit în covoarele persiene.

Remarcăm : Tabloul M. S. Regelui în mărime de 50/70 cm. care e o adevărată capodoperă. În acest tablou s'au folosit 480 culori. Tabloul M. S. Regina 75/90 cm. Expune tot felul de covoare orientale între care remarcăm un model antic chinez, admirabil executat al cărui colorit îți reamintește tragedia Chinei din ultimii ani, apoi un splendid Șirvan, cu desenele eșite din fond în relief. Execuția în relief e un lucru nou și foarte greu de executat. Prețurile sunt foarte modeste.

Teșătoria „*Sorița Pila*“ din Râșinari. Bine cunoscută în țară, prin admirabilele covoare românești, foarte solid lucrate. Expune modele admirabil colorate, oltenesi, județul Neamț, Caramanli și Persiene.

Vizitați marele TÂRG DE MOSTRE SIBIU - - 20 Iulie - 10 August

Participă cele mai mari
și mai variate industrii din
întreaga țară !
REDUCERE
50%
pe C.F.R.
REDUCERI INSEMNAȚE LA
HOTELURI RESTAURANTE
SI PRĂVĂLII !

Extinderea Târgului peste 18.000 m²

Fabrica de liqueruri *Heinrich Rieger* din Sibiu. Un stand admirabil, asemănător unei mori de vânt, lucrată cu mult gust și în culori naționale românești.

Cât despre calitatea liquerurilor produse de fabrica H. Rieger din Sibiu nu mai vorbim, dovada e mulțimea de medalii ale diferitelor expoziții internaționale.

Despre celelalte firme expozante vom relata în numărul viitor.

Comisia Interimară a muncipalității Sibiu des-complectată

De mai bine de o lună de zile comisia interimară a muncipalității noastre e des-complectată prin plecarea în concediu a Dlui profesor Dima și prin absența din ordin a preotului R. Bucșa.

Mitropolitul Bălan i-a interzis preotului R. Bucșa să mai participe la ședințele comisiei interimare, pentru motivul că nu i-a cerut în prealabil autorizația I. P. S. Sale.

Garile rele vorbesc că Mitropolitul i-ar fi interzis preotului R. Bucșa să mai facă parte din comisie pentru motivul că ar fi primit o mulțime de reclamații dela românii măereni, cari se plâneau că preotul R. Bucșa a făcut trafic de influență cu autorizațiile de ședere în țară ale bulgarilor, din care cauză măerenii nu mai găsesc pământ de cultură, el fiind acaparat de bulgari. A doua plângere a măerenilor e că preotul Bucșa a dat gunoierul din grajdurile primăriei aceloraș bulgari, deși înainte la promis măerenilor.

Noi știm că preotul R. Bucșa a mai făcut trafic cu bulgarii, iar noi am protestat la timp. Vinovați sunt aceia cari l-au ajutat și în același timp vinovați sunt și parohienii săi, cari n'au reacționat imediat !

Azi e des-complectată comisia și asta ne interesează. Din 6 români și 5 sași, — cari formează comisia, azi avem numai 4 români și 5 sași, astfel că românii sunt în minoritate chiar azi când e vorba de unele numiri de funcționari !

Atragem atențiunea celor în drept asupra acestei chestiuni, rugându-i să completeze de urgență comisia interimară, lăsând la o parte chestiunile personale și certurile din partid.

Congresul Gărzii pentru Apărarea Proprietății din Sibiu

Duminecă 29 Iulie a.c. orele 10 dimineața va avea loc în sala cinematografului „Thalia“ din Sibiu, congresul Gărzii pentru Apărarea Proprietății din jud. Sibiu.

Prin prezenta sunt invitați să participe toți membrii Gărzii pentru Apărarea Proprietății, cât și membrii „Ununii Agrare“ de sub președinția dlui Costantin Argetolanu, fost ministru.

Din București va lua parte dl. Inginer Grigore Fieroli, secretarul general al Gărzii și fost candidat de deputat în ultimele alegeri pe lista Nr. 7 cu semnul PLICUL.

Sibiul va avea Curte de Apel

Zilele trecute a fost în Sibiu o comisiune în frunte cu dl inspector judecătoresc T. Magheru, dela Curtea de Casație, care a cercetat la fața locului clădirea palatului de Justiție spre a se convinge dacă e posibilă instalarea unei Curți de Apel în acest local.

Comisiunea a rămas pe deplin mulțumită urmând a face propunerea favorabilă în acest scop.

Președintele Camerii de Industrie și Comerț a renunțat la leafă

Aflăm că dl Dr. Alex. Bărbat, președintele comisiei interimare a Camerei de Industrie și Comerț, a renunțat la onorariul ce i se cuvine în scopul cumpărării materialelor și rechizitelor de birou necesare Camerei. E un gest care vorbește dela sine.

Care dintre foștii președinți a mai făcut un asemenea gest ?

Epigrame juridice

— răspuns dlui avocat Nr. 1111 —

Inculpat nu face larmă !
Ce ne turburi tot mereu ?
Ori ce-ar spune avocatul
Să fii sigur, te-achit eu.

Iscăliși cu patru unu
Aste cifre parcă-s sule
Dacă tragi cu pușcă, tunu,
Gloanțe, bombe, nu-s ca nule ? (00)

Sentința-mi n'are rimă, —
Dar ce, aceasta-i crimă ?
Tu falnic avocat,
Cu ce crezi c'ai rimat ?

Când numele-ți semnezi cu număr
Gardiști te prind de gât, de umăr
Ce vrei, gardiști sunt nețoși,
Pe advocați îi lau drept hoji.

Dem. Pand. Popescu

Firma Gromen & Herbert reclamată la Parchet

Zilele trecute s'a înaintat Parchetului local următoarea reclamație :

Domnule Primprocuror,
Firma Simon Tessier din Sibiu ne comunică nouă creditorilor concordatari cum și în ce mod mișlesc a fost sedus de către Firma Gromen & Herbert precum și de către avocatul Dr. Lazar Matyas, celorlalți creditori și a aduce în răstăcere întreaga justiție.

Noi creditorii concordatari, cari suntem interesați cu un capital de 1,114 milion Lei, ne-am văzuit să protestăm la această procedură constatată următoarele :

1) Simon Tessler la data de 30 Noembrie 1929 a cerut pe cale legală admiterea concordatului preventiv. A aşternut judecătoriei un bilanţ din care rezultă un plus de câteva milioane peste activul ce l avea, şi pe baza acestui bilanţ a oferit creditorilor o cotă de 100 pr. plătită peste 18 luni dela data omologării în rate egale, lunare consecutive în decurs de alte 18 luni.

Simon Tessler pe lângă oferta făcută creditorilor săi n'a fost în stare să obţină majoritatea.

Firma Gromen şi Herbert pentru care sunt responsabile următoarele persoane:

Michael Gromen sen., Michael Gromen jun., Johann Gromen sen., Johann Gromen jun., Heinrich Gromen, Ernst Gromen, Moritz Gross şi Johann Herbert.

Firma Gromen şi Herbert au controlat situaţia lui Tessler şi folosindu-se de dănsul prin ameninţări au declarat că numai în acel caz va consimţi ca creditor să voteze pentru concordat, dacă Simon Tessler le va elibera pentru întreaga pretenţiune în valoare de 290.696.— poliţa subscrisă de Simon Tessler ca acceptant şi girate de Dl Josef Tessler inginer, fiul Dsale.

Simon Tessler în urma ameninţărilor făcute şi văzându-se şi într-o situaţie atât de critică, a consimţit, fără să-şi dea seama, că prin eliberarea acelor două poliţe lucrează în detrimentul celorlalţi debitori şi în felul acesta eliberând firmei Gromen & Herbert poliţele cerute.

Inginerul Josef Tessler ca girant, care se afla la aceiaşi dată în Amsterdam într-o situaţie foarte bună i s'ar fi escontat la orice bancă aceste poliţe. Poliţele purtau data de 15 Martie 1931, iar în urmă au fost prelungite pentru data de 15 Septembrie 1931; aşa dar firma Gromen & Herbert urma ca să încaseze întreaga pretenţiune pe lângă dobândă şi spese încă înainte cu trei luni de scadenţa primei rate. Această ilegalitate i-a reuşit. Pe baza acestei mişeli înşelând justiţia, a câştigat Tessler majoritatea pentru a obţine concordatul şi la 17/IV 1929 s'a făcut omologarea.

Prima rată ce avea să o primească Firma Gromen & Herbert din pretenţiune, era a 18-a parte (din 290.896.—) scadentă la 17/XII, 1931.

De toată înşelăciunea aceasta noi creditorii n-am ştiut nimic, pentru noi era mai favorabil dacă nu-i reuşea firmei Gromen & Herbert în mod mişel: să ajute la votarea concordatului Tessler, căci în cazul când nu obţinea majoritatea, concordatul era respins şi respectivul trebuia să fie declarat în stare de faliment, iar noi creditorii ne puteam despăgubi întreaga pretenţiune a noastră din activul ce se afla la aceiaşi dată.

Dela data omologării din 17/IV, 1930 până la 15/X, 1931 adică până la scadenţa poliţelor eliberate în mod ilegal, toată averea concordatară a fost manipulată de către firma Gromen & Herbert.

Firma Gromen & Herbert după ce şi-a asigurat pretenţiunea pe baza poliţelor înşelate dela Tessler, a început din nou să-i livreze marfă de milioane cu preţuri enorm de ridicate şi pe calea aceasta şi-a încasat din mărfurile concordatate paralele, ceea ce se vedeşte cu registrele lui Simon Tessler.

La data de 18/X, 1931 firma Gromen & Herbert confirmă primirea celor două poliţe prin o epistolă scrisă lui Simon Tessler cu următorul text:

Domnului Sale Domnului Simon Tessler
L O C O
Piaţa Mare Nr. 8

„Prin prezenta Vă încunoştiinţăm că am primit cele două poliţe concordatate:

1) de Lei 145.000.— scadentă la 15/X, 1931;
2) de Lei 145.696.— scadentă la 15/X, 1931.
şi din cauză de neplată la scadenţă s'a protestat şi V-am debitat cu spese de protest de Lei 1322.— adică în total cu lei 292.018.—

Vă rugăm a ne trimite în decurs de 14 zile cele două poliţe promise, prevăzute cu girul fiului Dvs.

Între timp Vă salutăm

Cu stimă:
GROMEN & HERBERT

Epistola aceasta originală se află în mâna noastră. Tessler susţine că n'a dat nici-un răspuns acestor scrisori, deoarece avocatul Dsale i-a spus că procedura cu poliţele acestea este o escrocherie şi Gromen & Herbert nu le va impropria.

Gromen & Herbert a predat aceste poliţe. Diu avocat Dr. Gündisch spre impropria, fără al face ent că, sunt poliţe concordatate. Aceste poliţe au fost impropria la 10/XII, 1931, adică înainte cu zile dela data scadenţei a primei rate concordatate, care ar fi fost 1/XI-a parte din această sumă.

Simon Tessler prin avocatul Dsale, dl dr. Liviu Turcu, contestând contra acestor poliţe, a eşit la început la toată escrocheria. În urma acesteia dr. Gündisch a făcut propunerea pentru retragerea procesului, urând ca dl dr. Turcu să-şi încaseze onorariul dela firma Gromen & Herbert, — aceasta nevoind a-i ajuta — procesul e în curs.

La câteva zile după aceasta se iveşte un nou avocat, dl dr. Lazar Matyas, despre corectitudinea acestor persoane se vorbeşte foarte puțin. Acest ad-

vocat, pentru a duce în răstăcire Justiţia, tănuind poliţele escrochate şi pe baza cărora pune sechestrul pe întreaga avere concordatară, care nici de cum nu este proprietatea lui Tessler.

Mă refer la următoarele puncte din legea concordatului preventiv, şi anume: art. 52, 55 şi 64.

Noi, subsemnaţi creditorii din Austria, Cehoslovacia şi Anglia intentăm denunţ penal contra firmei Gromen & Herbert; Dr. Mathyas Lazar şi Simon Tessler pentru înşelăciune.

1) Suntem înşelaţi prin aceea, că Simon Tessler a obţinut pe cale ilegală majoritatea pentru votarea concordatului preventiv.

2) Suntem înşelaţi prin faptul că, pe baza celor două poliţe s'a sechestrat toată averea concordatară şi s'au furat.

3) Suntem înşelaţi că, atunci când Tessler a cerut starea de faliment, a fost respins de Tribunal pe motivul că nu este nici o avere din care s'ar putea acoperi spesele.

4) Suntem înşelaţi că întreaga averea noastră concordatară care are o valoare de câteva milioane, se află în mâinile firmei Gromen & Herbert; noi în această firmă nu avem nici-o încredere, care prin avocatul ei a ştiut să păgubească pe toţi creditorii concordatari, mai cu seamă că această firmă chiar ea însăşi se află în stare de concordat preventiv cu cea 60 milioane, oferind creditorilor 20—40%.

Firma Gromen & Herbert mai mult de 2,1/2 ani de când dau de lucru Justiţiei cu denunţuri penale contra lui Simon Tessler, numai pentru a câştiga timpul necesar spre a putea jefui întreaga avere concordatară.

Tot această firmă declară într-un denunţ în contra lui Simon Tessler că, următorii creditorii au fost favorizaţi de către Tessler, plătiindu-le înainte de scadenţă întreaga pretenţiune, şi anume:

Helmuth Conerth	Lei	16.695.—
Banca Munteniei		50.700.—
Fabrica de Postav Sulina		56.000.—
Văd. C. Ascher		50.000.—
Leopold Seliger, Brünn		59.400.—
Firma Dorobanţul		413.403.—
„Dunăreana”		162.400.—
„Valenta”		19.000.—
„Fraţii Sigmord”		59.046.—
A. Vartparonian		75.805.—

Firma Gromen & Herbert însă nu aminteste că ea a fost dintre cei dintâi favorizaţi de Tessler, ceea ce se poate dovedi cu registrele purtate în bună regulă de această firmă. Firmei Gromen & Herbert i s'a plătit din încasările făcute din averea concordatară circa 1.1/2 milion pentru unele mărfuri din nou livrate. Totodată a susţinut marfă din aceeaşi avere fără consimţământul celorlalţi creditorii în valoare de 300.000 — Lei.

În timpul din urmă Gromen & Herbert s-a asociat cu Dr. Matyas Lazar şi pactând cu respectivul că pe lângă onorariul promis se obligă a-i mai plăti 10% din încasările întregii averi concordatate numai pentru a duce în răstăcire întreaga justiţie; ştiind la ce se poate aştepta.

Se poate observa şi din faptul că firma Gromen & Herbert cari sunt cunoscuţi ca mari antisemiţi, a avut ca apărători în acest proces pe Dl. avocat Dr. Gündisch, om de toată încrederea, care observând potlogăriile lor, n-a voit să-i reprezinte mai departe într-o cauză atât de murdară şi astfel şi-a găsit apărătorul în Dr. Lazar Matyas care după cum se vede, încurcă lucrurile de 2, 1/2 ani.

Noi creditorii străini mai jos înşiraţi am deschis credite comercianţilor români de sute de milioane, cari credite din partea acestor comercianţi au fost şi sunt bine primite cerem scutul Justiţiei române pentru a ni se face dreptate iar tâlhăriile a fi pedepsite.

Imi iau voie a observa că procesul poliţelor escrochate datează din 10/XII, 1931, adică de 2,1/2 ani şi că sunt poliţe concordatate.

Tot firma Gromen & Herbert înaintează cerere Tribunalului din loc pentru imediată vânzare a mărfurilor depozitate deoarece acestea ar fi supusă stricăciunii, unde s'a auzit că, mărfuri textile să fie supuse stricăciunii, după cum sunt fructele?

Gromen & Herbert înaintează procesul intentat contra lui Tessler care nici nu va putea fi rezolvit atât timp, până nu se va dovedi că într-adevăr poliţele impropria sunt poliţe concordatate şi sunt smulse prin ameninţări dela Simon Tessler. Este de fapt un scandal, că neadevărul s'au spus în jurul poliţelor impropria şi astăzi pe lângă s'au soarea firmei Gromen & Herbert în care confirmă primirea acestor două poliţe eliberate în modul arătat, ceea ce recunosc azi şi ei însuşi.

Toate mărfurile aflate în depozitul Simon Tessler şi sechestrare în baza celor două poliţe concordatate, au fost transportate din acea magazie în mod fraudulos, peste noapte la depozitul Gromen & Herbert.

De lucrul acesta mai bine zis de transportarea mărfurilor Simon Tessler a aflat de abea la 2-3 zile. Gromen & Herbert totuşi ca să fie acoperit pentru fapta săvârşită a înaintat o cerere ulterioară judecătoriei pentru ai admite transportarea mărfurilor sechestrare motive că edificiul în care se aflau aceste mă-

furi se află sub dărmare. Toate acestea sunt neadevăruri.

Acest denunţ s'a trimis:

1) Ministerului de Justiţie, Bucureşti
2) Legaţiei Engleză; Cehoslovacă şi Austriacă în Bucureşti

3) Curtea de Apel, Braşov

4) Baroul Advocaţilor din loc

Creditorii reprezentaţi prin Jacob Kellen: J. Novak, Brünn, Brüder Buxbaum, Eipel, Friedrich Redlich, Brünn, Emanuel Feuerstein & Co. Brünn, Herrburg & Rhamberg Wien, Max Weiner Wien, A. Sikitanz Söhne Grossgraus, Scharles Simon & Co. Bratislava, Londra.

Comentările le vom face în numărul viitor.

Batoze de treerat pentru acţionat
cu motor, mâna sau vârlie

Vânturătoare şi trioare

Teascurl de struguri şi poame, hidraulice
şi obişnuite

Zdrobitoare pentru struguri şi poame.

Prese şi zdrobitoare pentru seminţe uleioase

Pompe de apă

Maşini de scărmanat lână

Malaxoare de aluat

Batoze de bătut porumb

Tocătoare de nutret şi sfecă

Postamente şi pietre de moară

livrează cu preţuri ieftine:

Fabricile de
maşini **And. Rieger**

Societate anonimă
SIBIU

Marele catalog ilustrat se trimite gratuit oricui amator ca să se referă la acest ziar.

Vizitaţi standul în Târgul de Mostre.

Foarte important !

23 Lei 1 kg. zahăr cristal, 24 lei praf, 25 lei cubic, la cumpărarea şi de alte articole cari sunt tot ieftine, după cum urmează: Cafea prăjită, superioară 1/4 kg. lei 27, 30, 40, orez glacé frumos lei 16 kg. undelemn pr. salate, majoneze şi gălîi lei 32 kg. Salam de Sibiu cal. I a bucăţi întregi 1 kg. Lei 90, precum şi toate celelalte articole de coloniale şi delicatose cu preţuri extrem de reduse. În combinaţie cu magazinul special de cafea „LA PAŞA” se află şi

BONBONERIA

de a Palatului şi de Zamfirescu etc. — Furnizorii Curţii Regale, — care vinde toate articolele bomboneriei şi ciocolatelor atât în cutii cât şi desfăcute cu preţuri de fabrică necrezut de ieftine.

Vizitaţi noul magazin spaţios alături de cel ştiut, fiindcă este unicul în Sibiu astfel aranjat.

En gros!

En detail!

LA „PAŞA”

în Sibiu, strada Regina Maria 42 (fost 40)

Vizitaţi Expoziţia de covoare româneşti şi persiene a D-nei

Soriţa Pria

DIN RĂŞINARI, la Târgul de Mostre
din Sibiu.

În conferința sa, Tiberiu Eckhardt, s'a ocupat de evenimentele din București și a recuzat declarațiile d-lui Barthou, ministrul de externe al Franței, despre frontierele române. Una a fost că Ardealul a ajuns în mâinile românilor, în aceleași condiții, ca Alsacia-Lorena la Franța. «Aceasta poate fi numai părerea personală a d-lui Barthou — a declarat Eckhardt — fiindcă am avut foarte multe prilejuri să discut în Franța cu factori serioși, cari au informații istorice mai obiective, decât Barthou. Oare de ce vrea Barthou să reducă dreptul justificat asupra Alsaciei, la nivelul dreptului României asupra Ardealului. Dacă Barthou vrea să dovedească dreptul României asupra Ardealului, falsificând chiar istoria, noi îi putem răspunde, numai ce am răspuns de 15 ani, fără întrerupere, la nedreptatea și falsificarea istoriei dela Trianon: nu, nu, niciodată!».

După aceia, Tiberiu Eckhardt a demonstrat că declarațiile din București, referitoare la intangibilitatea frontierelor sunt foarte slab susținute. Valul vieții va distruge obstacolul pe care i l-a pus în cale neștiința omenească. În evenimentele surprinzătoare ale campaniei politice va mai avea cuvântul și marele bărbat de stat al Italiei, care în totdeauna a dovedit că este aderent sincer al păcii, dar va avea cuvânt și Anglia, care a recunoscut că a fost păcat să se extindă Balcanii până la Viena, iar acum politica Rusiei să o deslănțue asupra Europei Centrale. Dacă — în caz de război — armata rusească în alianță cu Franța, ar intra în Berlin, faptul acesta ar avea o singură urmare, că armata rusă, împreună cu armata roșie germană, care va lua ființă, vor intra în Paris. «Politica Franței este politica desnădejzii, împotriva căreia noi trebuie să luptăm cu arma rațiunii. Dacă rezistăm în politica revizionistă, pe noi nu ne amenință nici o primejdie serioasă. Iar dacă Titulescu răspunde amintind armatele față de pretențiile unei reglementări drepte, să poștească armatele și chiar dacă ne-ar ocupa până la ultimul salcâm, noi am eși întăriți din conferința viitoare a păcii, fiindcă nu vor decide acolo aceia cari turbură pacea Europei, căci vor fi de față: Anglia, Statele Unite și toate popoarele, cari stau pe baza umanității».

Un album de propagandă maghiară despre Frontierele dela Trianon.

În propaganda revizionistă maghiară joacă un rol deosebit cotidianul «Pesti Hirlap» din Budapesta și dr. Otto Légrády, unul din coproprietarii lui.

Acest ziar încă la începutul anului 1920 a scos câteva numere de propagandă și în limbile: franceză, italiană și engleză, pe cari le-a trimis apoi tuturor membrilor din consiliul superior al conferinței de pace, precum și tuturor politicianilor și ziarelor de seamă din Franța, Italia și Anglia. Iar înainte de a se semna pacea dela Trianon, a scos o hartă revizionistă, cu explicații în limbile: franceză, italiană și engleză, argumentând în contra deslăpirii proiectate a teritoriilor.

După o tăcere de 10 ani, dr. Otto Légrády, a pășit iar în fața opiniei publice europene cu o mare operă de propagandă pentru revizuirea tratatului dela Trianon. În urma unei activități de luni de zile, depusă de scriitorii, artiștii și politicianii unguri, a apărut în patru limbi străine marea operă revizionistă a ziarului «Pesti Hirlap». În médaillon-ul de aur de pe coperta legată în pânză purpurie a albumului, stă harta. —

(Ungariei-Mari) crucificată, cu cununii de spini. Dedesupt are inscripția: Justice for Hungary! Justice pour la Hongrie! Giustizia all-Ungheria! Gerechtig-keit für Ungarn! Textul scris cu multă îngrijire, este presărat de mai multe hărți și tablouri multicolore, prin care se propagă revendicările teritoriale ale Ungariei. —

Cu privire la frontierele fixate prin tratatul dela Trianon, albumul scrie următoarele:

Jugoslavia

«Jugoslavia de pildă își mulțumește existența fiecui mincinoase că, slovenii și croații se deosebesc de sârbi numai prin acea, că în loc de greco-ortodoxi sunt româno-catolici și scriu cu litere latine în loc de cirilice. Jugoslavia creată la Trianon, această pretinsă țară unitară, are șase capete, ca un monstru. Și toate aceste șase capete trag în altă parte. Albanezii, bulgarii, italienii și ungurii privesc spre țara vecină, pe care continuă a o considera patria lor adevărată. Creații și slovenii, cu mentalitate europeană, îi desparte o lume întreagă de sârbi, cari au o mentalitate și cultură balcanică. Sârbii se străduiesc spre o preponde-

rență imperialistă. Iar croații au toate motivele să do-rească timpul când trăiau în comunitate de stat cu ungurii și beneficiau de largă autonomie asemănătoare «homerule» lui irlandez, care le asigura interesele naționale, când Zagreb nu era un oraș de provincie de o importanță secundară, într-o țară mare, ci era capitală adevărată, era centru ființării autonomiei create cu reședința banului Croaței, care are puteri de vice-rege. Pentru croați, libertatea dela Trianon a însemnat că „în parlamentul național-unitar”, din Belgrad, a fost ucis Stefan Radici, conducătorul poporului croat, care a cerut dreptate și tratament egal pentru poporul său; mai departe că a fost nevoie de o dictatură sârbească pentru sugrumarea pornirilor revoluționare ale poporului croat «eliberat».

Cehoslovacia

«Cehoslovacia s-a creat pe ficțiunea falsă, că poporul ceh și slovac nu sunt două popoare slave distincte, ci o singură națiune, națiunea cehoslovacă. Cehii au răspândit legenda aceasta. Toată lumea le-a crezut minciuna, numai partea direct interesată, poporu slovac însă nu. Slovaci simt că ei sunt o națiune distinctă, și sunt mândrii de aceasta. În timpul războiului, când soldații slovaci luptau înălaș erezioși, alături de unguri, conducătorii cehilor cari aveau interes să arunce praf în ochii lumii cu aceea că slovaci aderă benevol la mișcarea lor, la Pittsburg au încheiat un contract formal cu conducătorii slovacilor emigrați în America. În convențiunea aceasta, numită «pactul dela Pittsburg», au promis autonomie deplină slovacilor, în cazul când vor forma un stat comun cu Cehia. Tratatul dela Trianon a înființat «Cehoslovacia», pe care au dorit-o cehii. Cehii însă după ce s-au văzut stăpâni pe situație, n-au mai voit să a-udă de autonomia promisă slovacilor. «Pactul dela Pittsburg pur și simplu l-au contestat. Președintele Masaryk, deși a semnat și el pactul, a declarat că nu este valabil. Cine cere astăzi autonomia pentru teritoriul slovac, e urmărit de detectivi, arestat de jandarmi și condamnat de judecătorii din Cehoslovacia. Exemplu este cazul profesorului universitar, Tuka, condamnat la 15 ani reclusiune pentru că era exponentul mișcării autonomiste.

Dacă Cehii ocupatorii tratează astfel pe slovaci și ruteni, pe cari pretind că i-au eliberat, e ușor de imaginat care este soarta ungurilor, germanilor, polonilor și românilor, din teritoriile cari aparțineau odinioară Ungariei. Căci să nu uităm: în Cehoslovacia putem găsi în afară de sârbi, croați și sloveni, toate naționalitățile, cari au impestrițat atât de mult harta etnografică a monarhiei Austro-Ungare».

România

«Invingătorii» n-au fost mai nerocoși cu crearea României mari, decât au fost cu Jugoslavia și Cehoslovacia. România se aseamănă unui șarpe uriaș, care a înghițit o pradă mai mare decât el. Prada a lunecat pe gât, șarpele însă se sbate neputincios. Nu poate să digere prada. În mijlocul ei are un teritoriu compact, locuit numai de unguri, care e legat de Ungaria, printr-un coridor locuit de o populație mixtă româno-maghiară. În același timp a fost nevoită să accepte o masă puternică de germani; are bulgari, sârbi, turci, tătari și pentru guvernarea acestui popula-țiuni peștrițe cu o cultură și tendințe diferite, n-are corpul funcționăresc necesar. Ardealul sub stăpânirea maghiară a fost o provincie cu cultură occidentală. România veche însă, pe lângă marea libertate română, a rămas o țară barbară semiasiatică. În zadar au fost unite aceste două provincii la Trianon, fiind că Ardealul și România veche nici când nu se vor înțelege. Dovadă că politicianii din Ardeal și vechiul regat, — dela unire — în lupta cea mai înverșunată. Politicianii din vechiul regat în loc să-și ridice țara lor la nivelul Ardealului, au redus nivelul economic, cultural și social al Ardealului, la cel din vechiul regat. În timp ce politica ei internă și concepția vieții publice produce scandaluri universale, România națională unitară e împănată cu o mulțime de minorități; ea degenerază fără a putea fi salvată. Probabil ca să adevărasească declarația președintelui filozof a republicii cehoslovace: Țara care aplică forța față de minorități, singură își condamnă peirei moravurile». Se observă în același timp că Masaryk în țara sa aplică numai în teorie înțelepciunea aceasta incontestabilă».

Bibliografie

La Bruxelles a apărut recent un volum intitulat «Trianon» având subtitlu „Crima economică și politică”. Subtitlu arată clar conținutul și tendința cărții, al cărei autor este J. Soubrier.

Observator

Cronica Medico-Socială.

Muștele.

În anotimpurile călduroase muștele sunt o adevărată plagă de capul omului. Nu numai prin faptul că ele sunt oaspeții nedorți ai camerelor de locuit, conturbând prin bâzâitul și înțepăturile lor somnul locatarilor ci și prin împrejurarea că răspândesc anumite boli.

Cele mai cunoscute specii de muște sunt: musca de casă, diferitele neamuri de fânțări, musca de carne, musca de brânză și de oțet. Tot în această categorie se poate număra și musca columbacă, care aduce atâtea pagube țăranilor noștri prin înțepăturile lor veninoase, omorând vitele din jug.

Bolile pe care muștele le transmit oamenilor sunt: tifosul, dizenteria (urdinarea cu sânge), tuberculoza și febra paludică (malaria). Molipsirea se face prin fecalele depuse de muște pe alimente și facături.

Din cauza acestor constatări stărpirea lor să se facă cu toată energia. Mijloacele de combatere sunt următoarele:

a) la țară.

1. latrinele să fie bine închise
2. gunoarele ținute departe de locuințe,
3. ouăle de muște nimicite prin arderea gunoierelor.

b) la orașe,

1. alimentele și beuturile supuse consumului public ținute sub sticlă sau în păstrare în dulapuri bine închise.

2. ferestrele bătute de soare să fie închise,
3. ferestrele și ușile prevăzute cu pânză de sârmă deasă,

- 4) aerizarea camerelor prin curent de aer după apusul soarelui,

5. stărpirea muștelor prin folosirea diferitelor prefuri și soluții contra insectelor (Flit).

De cea mai mare importanță este însă uciderea muștelor în anotimpul de toamnă. Să nu se lase în locuință nici-o muscă ca să ierneze, fiindcă ele se înmulțesc mie la mie. O singură muscă depune de o dată 200 ouă, iar dintr-o generație de muște se naște în mai puțin de 14 zile o altă generație nouă. Vasă zică cam tot atâtea, câte dobânzi încasează cămătarii de pe spinarea datorărilor. S'a constatat mai departe că dintr-o pereche de muște dela sfârșitul lunii April până la finea lunii August se nasc 20 miliarde de pul, număr aproape atât de mare câte miliarde de lei a pierdut statul Român în afacerea „Skoda”.

Din aceste documentate motive:

Cetățeni!

Ucideți muștele, cămătarii și pe toți șperjarii afacerii „Skoda”, ca să nu vă ucidă ei pe voi, și pentru ca să nu vă călți: pe cine nu l-am lăsat să moară de foame, nu mă lăsa acum să trăiesc.

Dr. Traian Bude.

STIRI

Furt de carne. În ziua de 11 Iulie s'a judecat în fața tribunalului Sibiu apelul lui Ioan Beata din Săcădate, condamnat de judecătoria Sibiu la 400 lei cheltueli de judecată, acuzat fiind de furt de carne în dauna dlui Oh. Drăgan din Sibiu. Condamnatul despăgubise între timp pe păgubaș, iar tribunalul găsin-du-l vinovat, dar necerându-i-se pedepsirea din partea păgubașului a fost codamnat numai la cheltuelile de judecată, în suma de 400 lei.

Moșie de 100 jugăre cu pământ foarte bun în hotarul Sibiului, foarte efțin de vânzare. A se adresa la Adm. ziarului.

Doriți să petreceți bine și efțin? Doriți să gustați cele mai fine vinuri de Târnave? Cu bani puțini petreceți foarte bine!

În grădina — Parc

Ioan D. Vidrighin din Rășinari,
str. Ștezii, drumul spre Păltiniș,

Mica Publicitate

3 Lei cuvântul

Mașină de treierat «Hoffher & Schrantz» toba 900 m. m. motor Langen & Wolff 8 H. P. perfectă stare, preț 35.000 lei de vânzare. Se dă și cu chirie. Adresa la ziar. (618)

Casă nouă în centrul orașului compusă din 2 camere, bucatărie, baie, antreu, speis, spațioasă și pivniță, de vânzare. Preț 260.000 lei. Adresa la ziar. (618)

TÂNAR care a mai servit la Bodegă, Restaurant sau Bufet găsește post durabil imediat prezintă Bugetul Centrului de Instrucție al Cavaleriei, Zambet. (616)

FEMEIE SEROASĂ fără bărbat care să cunoască bine gălul și gospodăria găsește ocupație la familie fără copii, în București. Salariu bun. Se preferă o germană. A se adresa la administrația ziarului. (617)

DE VÂNZARE O trăsura ușoară (Sportwagen) complet renovată pentru 1 și 2 cai Tot acolo două hamuri sprespe noi. Se pot vedea în Str. Principele Nicolae No. 21

LOC DE CASĂ în spatele terenului O. N. E. F. 250 st. patrați, de vânzare. Preț 80.000 lei. Adresa la ziar. (639)

LOC DE CASĂ în drumul Rășinariilor, lângă cazarmă, de vânzare. Preț 60.000 lei. Adresa la ziar. (642)

CASĂ CU ETAJ compusă din 5 apartamente 2 camere bucatărie, 1 apartament de 3 camere, baie, spațiu și bucatărie, 1 apartament de 4 camere și bucatărie, 3 localuri de prăvălii. Casa e situată în colț de stradă foarte frecventată. Total 30 camere. Preț 2 milioane lei. Adresa la ziar. (623)

CASĂ CU PRĂVALIE ȘI CĂRCIUMA compusă din 5 camere curte și grădină de vânzare. Preț 190.000 lei. Adresa la ziar. (617)

CHILIPIR casă nouă compusă din 4 odăi, 2 antreuri, bucatărie, spațiu, pivniță, curte și grădină 267 st. p. în poziție bună. Preț 180.000 lei. Adresa la ziar. (633)

Vilă boerească compusă din 6 camere parchetate, cu toate dependențele curte și grădină mare, aproape de centru de vânzare. Preț 1.000.000 (un milion) lei din care 360.000 datorită la Albina. Adresa la ziar. (662)

DE VÂNZARE, Casă mare cu 2 etaje, 3 prăvălii în plin centru orașului, 31 camere, 3 garaje, 1 atelier, grădină, venit lunar 17.000. Lei. Se poate plăti cu Libel Albina 2.900.000 Bani numerar, Lei 850.000. Adresa la ziar Nr. (651)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spațiu, pivniță bolită, curte 301 stânjeni patrați, pomi fructiferi, șopron etc. Preț 250.000 lei. Primesc 35.000 libel Albina. Adresa la ziar. (343)

DE VÂNZARE în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucatărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Preț 550.000 lei. Adresa la ziar. 349

Chilipir Casă nouă de zid compusă din cameră și bucatărie, curte și grădină de vânzare. Preț 30.000 lei. Adresa la ziar. (627)

Rugăm achitați abonamentul

Nr. 1413/1934 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel pe lângă Trib. Sibiu, prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 3587/1934 și Nr. O. II. 17292/1934 a judecătoriei mixte Sibiu, în favorul reclamantului Ioan Căța din Sibiu, reprez. prin adv. Oprea I. Oprea pentru încasarea creanței de 2050 lei bani și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 2 August 1934 ora 5 dim. la fața locului în Sibiu Or. V. Str. K. „Pușcariu” Nr. 52, unde se vor vinde prin licitație publică judeciară 1 mașină de cusut și mobile de casă în valoare de 4700 lei. În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretensiunea, care este de încasat face 1350 lei bani, capital, dobânzile cu 7 % socotind din 1 Aprilie 1934 iar speșele până acum stabilite stabilite de 494 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu, la 14 Iulie 1934.

Bacu portărel.

Nr. 1277 port. 1934

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 3511/1934 și Nr. O. II. 6495 1934 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Gheorghe Greger din Sibiu reprez. entat prin avocatul Oprea I. Oprea din Sibiu pentru încasarea creanței de 3600 Lei - bani și acc. se fixează termen de licitație pe 2 August 1934 ora 9 dim. la fața locului în orașul Sibiu, Lazaret str. Lutsch Nr. 24 unde se vor vinde prin licitațiune publică judeciară pasari, mobile de casă și alte obiecte în valoare de 4500 lei. În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretensiunea, care e de încasat, face 3600 Lei Bani capital, dobânzile cu 8 % socotind din 1 Ianuarie 1934 iar speșele până acum stabilite de 2093 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI: 1908, § 20.

Sibiu la 14 Iulie 1934.

Bacu portărel

Nr. 1372/1934. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 4368 și Nr. 7109/1934 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Rozica Olteanu reprezentat prin Oprea I. Oprea contra din Sibiu pentru încasarea creanței de 3600 lei bani și acc. se fixează termen de licitație pe 22 August 1934, ora 10 a. m. la fața locului în Sibiu, str. Engelleiter Nr. 1, unde se vor vinde prin licitațiune publică judeciară sechestrate în procesul verbal Nr. O. II. 3894/1934 poz. 1-5 (1 dulap, 1 oglindă, și 2 noptiere) în valoare de lei 3800. În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 3600 Lei bani capital, dobânzile de 8 % socotind din 1 Aprilie 1933 iar speșele până acum stabilite de 1262 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI. 1908 § 20.

Sibiu la 14 Iulie 1934

Kalmann portărel

Nr. 795/1934

Publicațiune

Comuna Gușterița vinde în licitație publică în ziua de 4 August 1934 ora 15 un valț curățător de moară cu preț de strigare 9000 Lei.

Gușterița la 17 Iulie 1934

Notar:
Indescifrabil

Regina Maria, pentru vinderea a: 275 arme de vânătoare cu 1 țevă și 246 arme de vânătoare cu 2 țevi.

Doritorii a concura la această licitație, se vor conforma înlocmai art. 41 din legea portului și vânzării armelor. —

Informațiuni zilnice la Comendarea Pieței Sibiu.

Din cauza vânzării totale

a hainelor gata ca: costume de domni, pardesie, ulster, costume de copii, mantale de gumă, mantale de dame, mantale de blană și blănuri, cari se vând până inclusiv 30 Iulie cu oricare preț convenabil. — Incepând cu aceiaș dată mă voi muta cu postăvăria și atelierul de croitorie la etajul I, aceiaș casă. —

Ludwig Ferencz.

Poșta Redacției

Autorul scrisorii cu funcționarul superior, care s'a folosit de acte false este rugat a trece la redacție.

„ELASTIC“**A. DATKY & CO. SIBIU**

Telefon Nr. 34

Str. Pulberăriei 1

Prima fabrică română de

A R C U R I

Atelier mecanic de tăiat

Pile și raspileDupă deseme și mostre
orice**Piese forjate**

F a b r i c ă d e

T o p o a r e

La târgul de mostre gustați specialitatea
Fabricii de bere Lutherdin București

Bere Luther-Vitamine

Intrarea dinspre Spitalul Public

(La butoiul cel mare)

în partea stângă.

Cele mai fine Liqueruri, Cognac, Rum,
Vinuri naturale, Sirop de smeură în
calitate recunoscut excelentă și cu prețurile
cele mai eftine, găsiți ca'ntodeauna și azi

I a

HENRIC RIEGER

Str. Gușteriței 7

Consumați Biscuiți**OTTO GAGLE**